

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

58. sējums

2015. gada 25. augusts

Saturš

II *Nelegislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1421 (2015. gada 24. augusts), ar ko pagarina termiņu, kurā piemēro to atkāpi no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo dziļumu, kas piešķirta kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus, noteiktos Francijas (Langdokas-Rusijonas un Provansas-Alpu-Kotdazīras) teritoriālajos ūdeņos 1

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1422 (2015. gada 24. augusts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 5

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1423 (2015. gada 21. augusts) par dažiem pagaidu aizsardzības pasākumiem pret nodulāro dermatītu Grieķijā (izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 6010)⁽¹⁾ 7

Labojumi

- ★ Labojums Padomes Regulā (ES) Nr. 1417/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko nosaka formu ceļošanas atļaujām, kuras izdod Eiropas Savienība (OV L 353, 28.12.2013.) 9

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1421

(2015. gada 24. augusts),

ar ko pagarina termiņu, kurā piemēro to atkāpi no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo dziļumu, kas piešķirta kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus, noteiktos Francijas (Langdokas-Rusijonas un Provansas-Alpu-Kotdazīras) teritoriālajos ūdeņos

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1967/2006, kas attiecas uz Vidusjūras zvejas resursu ilgtspējīgas izmantošanas pārvaldības pasākumiem un ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2847/93, kā arī atceļ Regulu (EK) Nr. 1626/94 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punktu velkamos zvejas rīkus ir aizliegts izmantot līdz trīs jūras jūdžu attālumā no krasta vai līdz 50 m izobātai, ja tāds dziļums sasniegts tuvāk pie krasta.
- (2) Pēc dalībvalsts lūguma Komisija var pieļaut atkāpi no Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punkta, ja ir izpildīti 13. panta 5. un 9. punkta nosacījumi.
- (3) Komisija 2013. gada 1. oktobrī saņēma Francijas lūgumu piemērot atkāpi no minētās regulas 13. panta 1. punkta pirmās daļas attiecībā uz kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus noteiktos jūras apgabalos, kas atrodas Francijas teritoriālajos ūdeņos, neatkarīgi no to dziļuma.
- (4) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) 2013. gadā novērtēja Francijas lūgumu par minēto atkāpi un ar to saistīto pārvaldības plāna projektu.
- (5) Sagatavoto pārvaldības plānu Francija pieņēma 2014. gada 15. aprīlī ⁽²⁾.
- (6) Atkāpe no 13. panta 1. punkta pirmās daļas tika piešķirta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 587/2014 ⁽³⁾ uz laiku līdz 2014. gada 31. decembrim.
- (7) Francijas iestādes 2014. gada 27. novembrī lūdza Komisiju pagarināt atkāpes termiņu, lai tā būtu spēkā pēc 2014. gada 31. decembra. Francija iesniedza jaunāko informāciju, kas pamato atkāpes termiņa pagarinājumu.
- (8) Francijas lūgtā atkāpe atbilst Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 5. un 9. punkta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 409, 30.12.2006., labotā redakcija OV L 36, 8.2.2007., 6. lpp.

⁽²⁾ Atsauce: JORF Nr. 0101, 30.4.2014., 7452. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 2. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 587/2014, ar ko paredz atkāpi no Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006 attiecībā uz minimālo attālumu no krasta un minimālo dziļumu, kas jāievēro kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus, noteiktos Francijas (Langdokas-Rusijonas un Provansas-Alpu-Kotdazīras) teritoriālajos ūdeņos (OV L 164, 3.6.2014., 13. lpp.).

- (9) Pastāv zināmi ģeogrāfiskie ierobežojumi, proti, kontinentālā šelfa nelielā platība.
- (10) Zvejai, kurā izmanto no krasta velkamos vadus, nav būtiskas ietekmes uz jūras vidi.
- (11) Francijas lūgtā atkāpe ietekmē nelielu kuģu skaitu, proti, tikai 23 kuģus.
- (12) Zveju, kurā izmanto no krasta velkamos vadus, veic seklos ūdeņos, un mērķsugas ir dažādas. Šāda veida zveju nevar veikt ar citiem zvejas rīkiem.
- (13) Pārvaldības plāns, ko Francija pieņēmusi 2014. gada 15. aprīlī, garantē, ka nākotnē netiks palielināta zvejas piepūle, jo zvejas atļaujas tiks izdotas konkrētiem 23 kuģiem, kuru kopējā zvejas piepūle ir 1 225 kW un kuriem Francija jau ir atļāvusi zvejot.
- (14) Šis lūgums attiecas uz kuģiem, kas šajā zvejniecībā darbojas ilgāk nekā piecus gadus un saskaņā ar pārvaldības plānu, kuru Francija pieņēmusi atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1967/2006 19. panta 2. punktam.
- (15) Minētie kuģi ir iekļauti sarakstā, kas paziņots Komisijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 9. punktu.
- (16) Attiecīgās zvejas darbības atbilst Regulas (EK) Nr. 1967/2006 4. panta prasībām, jo Francijas pieņemtais pārvaldības plāns skaidri aizliedz zvejot virs aizsargājamām dzīvotnēm.
- (17) Regulas (EK) Nr. 1967/2006 8. panta 1. punkta h) apakšpunkta prasība nav piemērojama, jo tā attiecas uz traleriem.
- (18) Attiecībā uz prasību ievērot 9. panta 3. punktu, kas nosaka minimālo linuma acs izmēru, Komisija konstatē, ka – ņemot vērā to, ka attiecīgās zvejas darbības ir ļoti selektīvas, tām ir nebūtiska ietekme uz jūras vidi un tās netiek veiktas virs aizsargājamām dzīvotnēm, – Francija savā pārvaldības plānā ir atļāvusi atkāpties no šiem noteikumiem atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1967/2006 9. panta 7. punktam.
- (19) Attiecīgās zvejas darbības atbilst datu reģistrēšanas prasībām, kas izklāstītas Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 ⁽¹⁾ 14. pantā.
- (20) Attiecīgās zvejas darbības neietekmē tādu kuģu darbības, kas izmanto citus zvejas rīkus, nevis traļus, zvejas vadus vai līdzīgus velkamos zvejas rīkus.
- (21) Tādu kuģu darbība, kas izmanto no krasta velkamos vadus, ir reglamentēta Francijas pieņemtajā pārvaldības plānā, lai tādā veidā nodrošinātu, ka Regulas (EK) Nr. 1967/2006 III pielikumā minēto sugu nozveja ir minimāla.
- (22) Kuģi, kas izmanto no krasta velkamos vadus, nezvejo galvkājus.
- (23) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1967/2006 15. panta 3. punktu Francijas pieņemtajā pārvaldības plānā ir iekļauta atkāpe no jūras organismu minimālā izmēra attiecībā uz sardīņu mazuļiem, kas ir izkrauti patēriņam pārtikā un kas ir plānā reglamentēto zvejas darbību mērķsuga.
- (24) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 ⁽²⁾ 15. panta 11. punkts paredz, ka attiecībā uz sugām, uz kurām attiecas nozvejas izkraušanas pienākums, kā noteikts minētās regulas 15. panta 1. punktā, ierobežo to, kā izmanto sugu nozveju, kurā īpatņi ir mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru, pieļaujot tikai izmantošanu mērķiem, kas nav tiešs patēriņš pārtikā.

⁽¹⁾ Padomes 2009. gada 20. novembra Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) 409/Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

- (25) Izkraušanas pienākums uz sardīnēm attiecas no 2015. gada 1. janvāra, un aizliegums izmantot tiešam patēriņam pārtikā tādas nozvejas, kurās īpatņi ir mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru, uz sardīņu mazuļiem principā būtu bijis jāattiecinā no minētās dienas.
- (26) Šā iemesla dēļ kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus, atkāpe attiecībā uz Francijas pieņemtajā pārvaldības plānā reglamentētajām zvejas darbībām ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 587/2014 sākotnēji tika piešķirta tikai līdz 2014. gada 31. decembrim, jo pēc tam būtu pieprasīts pārvaldības plānā veikt izmaiņas, lai ievērotu izkraušanas pienākumu.
- (27) Tomēr sarunās par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/812 ⁽¹⁾ likumdevēji vienojās atvirzīties no Komisijas sākotnējā priekšlikuma un Regulas (EK) Nr. 1967/2006 15. panta 3. punktā paredzēto atkāpi attiecībā uz sardīņu mazuļiem saglabāt spēkā arī pēc 2015. gada 1. janvāra.
- (28) Tāpēc var secināt, ka Francijas pieņemtais pārvaldības plāns arī pēc 2015. gada 1. janvāra bija saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.
- (29) Francijas pieņemtais pārvaldības plāns ietver zvejas darbību uzraudzības pasākumus, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 9. punkta trešajā daļā.
- (30) Tāpēc lūgtā atkāpe būtu jāpiesūķir.
- (31) Francijai noteiktā laikā un saskaņā ar Francijas pieņemtajā pārvaldības plānā paredzēto uzraudzības plānu būtu jāsniedz Komisijai attiecīgs ziņojums.
- (32) Šīs atkāpes piemērošanas ilguma ierobežojums ļaus nodrošināt tūlītējus koriģējošus pārvaldības pasākumus, kas veicami, ja pārvaldības plāna uzraudzības gaitā atklājas slikts izmantotā krājuma saglabāšanās stāvoklis, un vienlaikus radīs iespēju uzlabot zinātnisko pamatojumu, kas savukārt ļaus uzlabot pārvaldības plānu.
- (33) Tāpēc atkāpe būtu jāpiemēro līdz 2018. gada 25. augustam.
- (34) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Atkāpe

Regulas (EK) Nr. 1967/2006 13. panta 1. punktu nepiemēro Francijas teritoriālajos ūdeņos, kas pieguļ Langdokas-Rusijonas reģiona un Provansas-Alpu-Kotdazīras reģiona krastam, attiecībā uz kuģiem, kuri izmanto no krasta velkamos vadus un:

- a) kuru reģistrācijas numurs ir minēts Francijas pieņemtajā pārvaldības plānā;
- b) kuri šajā zvejniecībā darbojas ilgāk nekā piecus gadus un kuriem nākotnē netiks palielināta zvejas piepūle; un
- c) kuri ir zvejas atļaujas turētāji un darbojas saskaņā ar pārvaldības plānu, ko Francija pieņēmusi atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1967/2006 19. panta 2. punktam.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 20. maija Regula (ES) 2015/812, ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2187/2005, (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 2347/2002 un (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1379/2013 un (ES) Nr. 1380/2013 attiecībā uz izkraušanas pienākumu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1434/98 (OV L 133, 29.5.2015., 1. lpp.).

*2. pants***Uzraudzības plāns un ziņojums**

Francija gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā iesniedz Komisijai ziņojumu, kas sagatavots saskaņā ar uzraudzības plānu, kurš paredzēts 1. panta c) punktā minētajā pārvaldības plānā.

*3. pants***Stāšanās spēkā un piemērošanas periods**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro līdz 2018. gada 25. augustam.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 24. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1422**(2015. gada 24. augusts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 24. augustā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	117,6
	ZZ	117,6
0709 93 10	TR	125,7
	ZZ	125,7
0805 50 10	AR	146,8
	BO	152,6
	CL	151,3
	UY	97,5
	ZA	153,8
	ZZ	140,4
	0806 10 10	EG
0808 10 80	TR	165,8
	ZZ	195,6
	AR	124,0
0808 30 90	BR	102,5
	CL	142,6
	NZ	150,9
	US	163,7
	UY	170,8
	ZA	115,8
	ZZ	138,6
	AR	70,6
	CL	151,5
	CN	85,3
0809 30 10, 0809 30 90	NZ	206,2
	TR	130,7
	ZA	121,6
	ZZ	127,7
	MK	53,8
	TR	131,9
	ZZ	92,9
0809 40 05	BA	42,2
	MK	24,5
	XS	57,7
	ZZ	41,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2015/1423

(2015. gada 21. augusts)

par dažiem pagaidu aizsardzības pasākumiem pret nodulāro dermatītu Grieķijā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 6010)

(Autentisks ir tikai teksts grieķu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Nodulārais dermatīts ir vektoru pārnēsāta vīrusa izraisīta liellopu slimība, kurai raksturīgi smagi zaudējumi un plašas izplatības potenciāls, it īpaši ar dzīvniekiem un no inficētiem dzīvniekiem iegūtu produktu starpniecību.
- (2) Padomes Direktīva 92/119/EEK ⁽³⁾ paredz vispārīgus pasākumus noteiktu dzīvnieku slimību, tostarp nodulārā dermatīta, kontrolei. To skaitā ir pasākumi, kas jāveic gadījumā, ja rodas aizdomas par nodulāro dermatītu un ja tas ir apstiprināts.
- (3) Grieķijas iestādes 2015. gada 20. augustā Komisijai paziņoja par diviem nodulārā dermatīta uzliesmojumiem liellopu saimniecībās, kuri kopumā skāra aptuveni 200 liellopu Grieķijas Feresas apgabala Evras reģionālajā vienībā.
- (4) Grieķija veica ar Direktīvu 92/119/EEK noteiktos attiecīgos pasākumus un saskaņā ar minētās direktīvas 10. pantu ap slimības uzliesmojuma vietu izveidoja aizsardzības zonas un uzraudzības zonas.
- (5) Pastāv risks, ka nodulārā dermatīta vīruss varētu izplatīties uz citiem Grieķijas apgabaliem un citām dalībvalstīm, it īpaši ar dzīvnieku un to spermas tirdzniecību, atsevišķu savvaļas atgremotāju pārvietošanu, kā arī laižot tirgū atsevišķus liellopu izcelsmes produktus.
- (6) Lai nepieļautu vīrusa izplatīšanos uz citām Grieķijas daļām, citām dalībvalstīm un trešām valstīm, ir lietderīgi aizliegt no Evras reģionālās vienības pārvietot, nosūtīt un laist tirgū liellopus un to spermu, kā arī atsevišķus liellopu izcelsmes produktus.
- (7) Tādējādi līdz Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas sanāksmei un sadarbībā ar attiecīgo dalībvalsti Komisijai būtu jāpieņem pagaidu aizsardzības pasākumi attiecībā uz nodulāro dermatītu Grieķijā.
- (8) Situācija tiks pārrunāta nākamajā Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas sanāksmē, un vajadzības gadījumā pasākumi tiks pielāgoti,

⁽¹⁾ OVL 395, 30.12.1989., 13. lpp.

⁽²⁾ OVL 224, 18.8.1990., 29. lpp.

⁽³⁾ Padomes 1992. gada 17. decembra Direktīva 92/119/EEK, ar ko ievieš vispārīgus Kopienas pasākumus noteiktu dzīvnieku slimību kontrolei un īpašus pasākumus saistībā ar cūku vezikulāro slimību (OVL 62, 15.3.1993., 69. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Grieķija no Evras reģionālās vienības uz citām Grieķijas daļām, citām dalībvalstīm un trešām valstīm aizliedz nosūtīt šādas preces:

- a) dzīvus liellopus un savvaļas atgremotājus;
- b) liellopu spermu.

2. Grieķija aizliedz ārpus Evras reģionālās vienības laist tirgū šādas šīs reģionālās vienības preces:

- a) svaigu gaļu, kas iegūta no liellopiem, un gaļas izstrādājumus un gaļas produktus, kas gatavoti no šādas svaigas gaļas;
- b) liellopu pienu un liellopu piena produktus;
- c) no liellopiem iegūtus nepārstrādātus dzīvnieku izcelsmes blakusproduktus, ja vien tos nav paredzēts kompetentās iestādes oficiālā pārraudzībā Grieķijas teritorijā nogādāt uz iekārtu, kura ir apstiprināta šādu blakusproduktu likvidēšanai.

2. pants

Šo lēmumu piemēro līdz 2015. gada 30. septembrim.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai.

Briselē, 2015. gada 21. augustā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

LABOJUMI

Labojums Padomes Regulā (ES) Nr. 1417/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko nosaka formu ceļošanas atļaujām, kuras izdod Eiropas Savienība

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 353, 2013. gada 28. decembris)

31. lappusē I pielikumā, *laissez-passer* 3. lappuses 6. punktā (labots ar kļūdu labojumu, kas publicēts OV L 174, 3.7.2015., 40. lpp.):

tekstu: “6. Длъжностно лице на/Гражданство * Funcionario de/Nacionalidad * Úředník/národnost * Tjenestemand i/Nationalitet * Beamter der/des/Staatsangehörigkeit * Ametnik/Kodakondsus * Υπάλληλος του/της/Υπηκοότητα * Official of/Nationality * Agent de/Nationalité * Oifigeach de chuid/Náisiúntacht * Institucija dužnosnika/Državljanstvo * Funzionario del/della/Cittadinanza * ... ierēdnis/Valstspiederība * Pareigūnas/Pilietybė * Melyik intézmény tisztviselője/Állampolgárság * Ufficjal ta'/Cittadinanza * Ambtenaar van/Nationaliteit * Urzędnik/Obywatelstwo * Funcionário de/Nacionalidade * Funcionar al/Cetățenia * Úradník inštitúcie/Štátna príslušnosť * Uradnik/Državljanstvo * ... virkamies/Kansalaisuus * Tjänsteman vid/Nationalitet”

lasīt šādi: “6. Длъжностно лице на/Гражданство * Funcionario de/Nacionalidad * Úředník/Státní občanství * Tjenestemand i/Nationalitet * Beamter der/des/Staatsangehörigkeit * Ametnik/Kodakondsus * Υπάλληλος του/της/Υπηκοότητα * Official of/Nationality * Agent de/Nationalité * Oifigeach de chuid/Náisiúntacht * Institucija dužnosnika/Državljanstvo * Funzionario del/della/Cittadinanza * ... ierēdnis/Valstspiederība * Pareigūnas/Pilietybė * Melyik intézmény tisztviselője/Állampolgárság * Ufficjal ta'/Cittadinanza * Ambtenaar van/Nationaliteit * Urzędnik/Obywatelstwo * Funcionário de/Nacionalidade * Funcionar al/Cetățenia * Úradník inštitúcie/Štátna príslušnosť * Uradnik/Državljanstvo * ... virkamies/Kansalaisuus * Tjänsteman vid/Nationalitet”.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV